

**CIRCOSCRIZIONE 2 ^**  
**Santa Rita - Mirafiori Nord**  
**- Mirafiori Sud**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI2 65 / 2021**

**29/07/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -  
Mirafiori Sud**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente BERNARDINI Luisa, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANGELINO Domenico	GRIMAUDD Rita Fabiola	PROTANO Franco
BONO Matteo	IOCOLA Alessandro	SCIASCIA Carmelo
BOSSUTO Iuri Gilberto	MASTROGIACOMO Michele	SCOMAZZON Caterina
CAMARDA Andrea	Vincenzo MONACO Claudio	VENTRE Alessandra
CUZZI Ivan	MORRA Domenico	VERSACI Maurizio
FERRERO Rossella	MUO' Daniele	ZEPPOLA Elena
GENCO Giuseppe	NUCERA Alessandro	
GENTILE Vito	PRISCO Riccardo	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:  
DE MARTINO Gianluigi - PATRUNO Angelo

Con la partecipazione del Segretario TETTI Gabriella.

#### SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C. 2 –ART. 42 COMMA 2. REG. DEC. – CONTRIBUTI ORDINARI LINEE GUIDA ANNO 2021. INDIVIDUAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI RELATIVE ALL'AREA COMMERCIO COERENTI CON I CRITERI E LE FINALITA' PREDETERMINATE E DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO PREVISTO.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015, è stato approvato il “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373” entrato in vigore dal 1 gennaio 2016.

Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune e alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le Linee Guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2020-02829/085 del 21 dicembre 2020 sono stati approvati il programma annuale delle attività, nonché le proposte di intervento da inserire nel programma pluriennale degli investimenti.

In attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici ordinari per l'anno 2021, la circoscrizione 2 con deliberazione DELCI2 4/2021 del 29/01/2021, ha approvato le “Linee Guida per l'erogazione di contributi ordinari per l'anno 2021” che, per l'area Commercio e Attività Produttive impegnano la Circoscrizione ad accogliere così come citato nelle stesse: - *“le iniziative, quanto più condivise, di rilancio del commercio di territorio, comprese quelle che si orientano nella direzione dell'animazione nelle sue diverse forme, alla costruzione di progettualità, di aggregazione legate al commercio e alle attività economiche e di costruzione di reti territoriali”*.

Alla luce delle Linee Guida sopra citate il territorio con le sue realtà, potrà avere il sostegno dell'Amministrazione Locale, con la massima condivisione, nelle forme che riterrà più idonee, anche in considerazione dell'estrema difficoltà che ha risentito il commercio soprattutto “di vicinato”, a causa dell'emergenza epidemiologica ancora in atto, e tra queste anche la forma della concessione di contributi “di natura economica”, che sostengano il commercio. E' importante

valorizzare tutte quelle attività di animazione e di richiamo della cittadinanza per promuovere la visibilità di un territorio già sofferente per la congiuntura economica sfavorevole alla quale si è aggiunta l'emergenza pandemica in atto.

A seguito della pubblicazione delle citate Linee Guida sul sito circoscrizionale dal 9/2/2021 al 25/3/2021 e nell'ambito della I Commissione consiliare è pervenuta un'istanza di contributo economico che riguarda l'area Commercio.

L'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta - Codice fiscale 08073920012 – con sede a Torino in via Barletta 66/c - , nella persona del suo Presidente Marco Santamaria, ha presentato il progetto “**Luci di Natale 2021/22 Seconda Edizione**”, prot. n. 1472/4.40.1 del 24 marzo 2021, in qualità di capolista, che è rivolto a tutta la cittadinanza e che prevede l'installazione di luminarie nel periodo natalizio, su parte del territorio della Circoscrizione 2, coinvolgendo alcune associazioni di commercianti di via territoriali già operanti sul territorio (con i relativi esercizi commerciali) e uno dei mercati della circoscrizione 2 ; nel periodo: 6 dicembre 2021 - 6 gennaio 2022

L'attività si inquadra dunque nella direzione di tutte quelle iniziative di sostegno efficace alle attività degli esercizi commerciali del territorio che con l'installazione di luminarie richiamano una molteplicità di persone nelle vie illuminate con lo scopo di valorizzare il commercio di vicinato.

La realizzazione delle luminarie come da proposta progettuale sopra citata ricopre in modo più o meno capillare il territorio rappresentato dai soggetti aderenti, nel rispetto delle regole di sicurezza e in modo conforme alla legislazione corrente, e nel dettaglio prevede l'installazione di luminarie con la ripartizione territoriale tra alcune Associazioni e il mercato così come sotto specificato; con 12 arcate cadauno a fronte di un totale di 84 arcate distribuite così come sotto indicato:

- Ass.ne Tripoli Nord : via Tripoli nel tratto da piazza Santa Rita e Largo Tirreno n. 12 arcate;
  - Ass.ne Commercianti e Residenti via Barletta): via Barletta nel tratto da piazza Santa Rita a corso Siracusa n. 12 arcate;
  - Ass.ne corso Sebastopoli-Gorizia): corso Sebastopoli nel tratto da via Gorizia a corso Siracusa n. 12 arcate;
  - (Ass.ne corso Orbassano Santa Rita Sud): corso Orbassano nel tratto da corso Sebastopoli a Piazza Pitagora n. 12 arcate;
  - (Ass.ne Gruppo Urban): corso Orbassano nel tratto da piazza Pitagora a piazza Omero n. 12 arcate;
  - (Ass.ne Tripoli Stadio Olimpico): via Tripoli da via Baltimora a corso Cosenza n. 12 arcate;
  - Mercato Santa Rita/corso Orbassano: tratto da corso Agnelli a corso Orbassano n. 12 arcate;
- = **TOTALE 84 ARCATE**

Il progetto oltre all'installazione delle luminarie propone una campagna di sostegno al commercio di prossimità, da realizzarsi nello stesso periodo, dal titolo **#iocomprovicino**: è un'iniziativa di personalizzazione dei negozi di quartiere e dei prodotti con lo stesso “brand”, attraverso l'utilizzo da parte di quelli aderenti all'iniziativa, di una carta regalo (gift card) di diverso taglio, da utilizzare per un primo acquisto del cittadino o da regalare per acquisti successivi nel negozio scelto.

La proposta progettuale sotto indicata, a seguito di istruttoria esperita risulta coerente con le finalità definite dalle specifiche Linee Guida sopra indicate.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto una contribuzione massima pari all'80% del costo dell'iniziativa (preventivo all.1).

Si demanda alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici e in servizi, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dell'art. 13 del Regolamento n. 373 e dell'art. 26 del Regolamento n. 374, si propone di concedere il patrocinio gratuito al soggetto beneficiario, in caso

di richiesta del medesimo.

Verificato che l'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta beneficiaria del contributo ordinario ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del C.C. n. 25/2021 del 25.01.2021, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città ed è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni Comunali.

Verificato che tale progetto è pervenuto nei termini previsti e che, per le caratteristiche presentate è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e ai criteri previsti all'art. 5 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

Valutato che il contributo oggetto del progetto presentato per le sue caratteristiche, rientra nelle indicazioni per l'erogazione dei contributi previste dalle Linee Guida anno 2021, *in riferimento all'area Commercio e Attività Produttive*, approvate dal Consiglio di Circoscrizione con deliberazione DELCI2 4/2021 del 29/01/2021 .

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del "principio di sussidiarietà orizzontale" ex art. 118 comma 4 della Costituzione (richiamato nell'art. 2 comma 1 del Regolamento Comunale n. 373) alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale; Tenuto conto che alla suddetta Associazione si richiede, in fase di verifica, una valutazione tecnica in rapporto alla attività individuata e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo.

Dato atto che tutte le installazioni luminose dovranno essere realizzate in conformità alla vigente legislazione in materia e dovranno essere collocate dopo aver ottenuto tutte le necessarie autorizzazioni rilasciate dagli organi competenti.

Tenuto conto che tutti gli oneri (trasporto, montaggio, smontaggio ed eventuale sostituzione di materiale non funzionante e altro), i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesta qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità verso terzi ed aventi causa per qualsiasi danno che possa derivare a persone o cose in conseguenza dell'evento (art. 11 del Regolamento Comunale n. 373).

L'assegnazione del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemia.

A seguito dell'emergenza sanitaria in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo, sarà responsabilità dei beneficiari attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione.

Dato atto che le misure di contenimento previste dal legislatore per far fronte all'emergenza epidemiologica da Covid 19, tuttora in corso, hanno creato e creano significative difficoltà organizzative e realizzative dei progetti, si propone di consentire, ove attuabile, la realizzazione di quanto è possibile relativo al progetto in modalità a distanza.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Considerato che la delibera della Giunta Comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 che ha approvato il Piano Esecutivo di Gestione ha indicato di improntare l'attività dell'ente ad un criterio di prudenza e di contenimento delle spese che sia tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari e che pertanto fino all'approvazione della salvaguardia degli equilibri fissata entro il termine del 31/07/2021, sussiste il limite agli impegni afferenti il macroaggregato 3 "acquisto di beni e servizi del 50% dello stanziamento 2021 ancora disponibile (fatta salva la spesa derivante da contratti perfezionati) e il limite degli impegni relativi al macroaggregato 4 "trasferimenti" del 50% dello stanziamento di bilancio (fatta salva la spesa finanziaria da entrate

vincolate).

Si attesta che il beneficiario ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2020 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2010, conservata agli atti del servizio.

Il progetto è stato oggetto di discussione nella seduta della I Commissione regolarmente convocata e riunitasi il giorno 30 giugno 2021,

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, il progetto **“Luci di Natale 2021/22 Seconda Edizione”** prot. n. 1472/4.40.1 del 24 marzo 2021 presentato dall'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta con sede legale in via Barletta, 66/c codice fiscale 08073920012, Presidente Marco Santamaria, che si ritiene coerente con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2021 approvate con DELCI2 4/2021 DEL 29 gennaio 2021 e con Avviso Pubblico 2021;
2. di demandare alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle

- modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che l'assegnazione del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentono la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemia; sarà responsabilità dei beneficiari attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
  4. di dare atto che in relazione a quanto stabilito dalla delibera della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 citata in premessa, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 50% dello stanziamento 2021 in quanto il progetto, oggetto del presente atto, rappresenta azione significativa per il territorio e comporta una ricaduta sulla qualità della vita dei cittadini e del tessuto economico di prossimità; tale ricaduta assume particolare rilievo, tenuto conto del periodo problematico e difficile vissuto da tutta la cittadinanza e, nello specifico, dai commercianti a causa della pandemia, in special modo quale strumento per favorire la ripresa della socializzazione, della partecipazione e dell'economia locale;
  5. di concedere, ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dell'art. 13 del Regolamento n. 373 e dell'art. 23 del Regolamento n. 374, il patrocinio gratuito al soggetto beneficiario del contributo di cui sopra in caso di richiesta da parte del medesimo;
  6. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta da documento allegato (All. 2)
  7. di dare atto che l'associazione è iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
  8. di dare atto che l'Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella Legge 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali, conservata agli atti del servizio (all. 3);
  9. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
  10. di dare atto che la dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

Al momento delle votazioni risultano inoltre assenti i Consiglieri Bossuto, Cuzzi, Morra, Muò e Protano e la Consigliera Grimaudo.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazioni per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 17

VOTANTI N. 17

FAVOREVOLI N. 16

CONTRARI N. 1

ASTENUTI N. //

Il Consiglio circoscrizionale

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, il progetto **“Luci di Natale 2021/22 Seconda Edizione”** prot. n. 1472/4.40.1 del 24 marzo 2021 presentato dall’Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta con sede legale in via Barletta, 66/c codice fiscale 08073920012, Presidente Marco Santamaria, che si ritiene coerente con le finalità definite dalle Linee Guida per l’erogazione dei contributi ordinari anno 2021 approvate con DELCI2 4/2021 DEL 29 gennaio 2021 e con Avviso Pubblico 2021;
2. di demandare alla Dirigente di Area della Circostrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l’erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell’ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che l’assegnazione del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentono la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemia; sarà responsabilità dei beneficiari attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
4. di dare atto che in relazione a quanto stabilito dalla delibera della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 citata in premessa, in merito all’obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 50% dello stanziamento 2021 in quanto il progetto, oggetto del presente atto, rappresenta azione significativa per il territorio e comporta una ricaduta sulla qualità della vita dei cittadini e del tessuto economico di prossimità; tale ricaduta assume particolare rilievo, tenuto conto del periodo problematico e difficile vissuto da tutta la cittadinanza e, nello specifico, dai commercianti a causa della pandemia, in special modo quale strumento per favorire la ripresa della socializzazione, della partecipazione e dell’economia locale;
5. di concedere, ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dell’art. 13 del Regolamento n. 373 e dell’art. 23 del Regolamento n. 374, il patrocinio gratuito al soggetto beneficiario del contributo di cui sopra in caso di richiesta da parte del medesimo;
6. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell’Impatto Economico, come risulta da documento allegato (All. 2)
7. di dare atto che l’associazione è iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
8. di dare atto che l’Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella Legge 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali, conservata agli atti del servizio (all. 3);
9. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
10. di dare atto che la dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Luisa Bernardini

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Gabriella Tetti

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

1. DELCI2-65-2021-All\_1-Preventivo\_Spesa\_all.1.pdf
2. DELCI2-65-2021-All\_2-V.I.E.\_all.2.pdf
3. DELCI2-65-2021-All\_3-Dichiarazione\_Legge\_122.pdf

